



Kór á vitjan í Danmark

Í døgunum 3.-17. juni vitjar eitt kór av Sandoy í Danmark. Kórið kemur at vitja runt og hava møti og luttaka við gudstænastir.

Kórið er manskór og eitt blandað kór. Sangirnir eru einfaldir og innihaldsríkir, kórleiðari er Ríni Hentze.

Túrin er ein liður í arbeiðinum hjá Hera Eltør, trúboðara millum føroying- ar ið búleikast í Danmark.

Hirtshals Missiónshús 3. juni kl. 20.

Emmbersbæk kirke í Hirtshals sunnudagin 4. juni kl. 14.

Ålborg, Missiónshúsið Bethesda, sunnkvöldið 4. juni kl. 19.30.

Viborg Domkirke mána- dagin 5. juni kl. 14.

Svendborg, týsdagin 6., á Hotel Stella Maris, Kogt- vedvænget 3, Føroyakvöld.

Sønderborg, mikudagin 7. kl. 17.45-19.00 »Fyraf- tens-konsert« í Christians- kirkjuni, Ringgade 102.

Odense í Sgt. Hans kirkju (Skt. Hans Plads, friggja- dagin 9., kl. 19.00

Føroysk møti

Føroysk møti eru triðja leygardag í hvørjum mánaði kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamuður er aftan, øll eru hjartaliga vælkomín.

Malta, Hirtshals

Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting,
Kl. 18: Evangeliskur fund- ur.
Mikukvöld kl. 20: Bøn- og uppbyggjarmøti.

Øll eru hjartaliga væl- komin til hesi møti. Eftir fundirnar bjóða vit ein drekkamunn.

Samkoman Malta í Hirts- hals

Føroyska arbeiðið í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vest- erbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussamir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S stóða nærhendis. Øll eru vælkomín. Nærri fæst at vita frá Atla Ras- mussen, tlf. 32 96995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32 55 18 09 fax. 32 58 61 49 e-mail: kristnastova@get2net.dk

Kristilgur fundur er hvørt fríggjakvöld kl. 20.

Møti við breyðbróting er hvønn sunnmorgun kl. 11. Sunnudagsskúli er sam- stundis.

Bussamir 5,9, 12, 13, 37, 38 stóða nærhendis.

Nærvarpið LUMI radio í Aalborg

Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunn« er at hoyra á FM 92,2 MHz miðbýurin, FM 106,5 MHz Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10.00.

Føroyska nærvarpið í Eshjerg

Føroyska sendingin »v/ Betesdabrunn« er at hoyra á FM 93,5 MHz. Hvønn leygardag kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroysku

gudstænasturnar

í Samuelskirkjuni, Thors- gade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.

(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Prest- urin er at hitta á tlf. 38796146

Føroyskt barnamøti

Hvønn mánadag kl. 17 er fø- royiskt barnamøti í »Fælles Fælleshuset« á C. W. Obel kollegium á Herningvej. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Heimamissionin

Hevur tú tørv á hjálpi til at koma í ein kristnan felags- skap, ella ynskir tú at hjálpa til í andaligum arbeiði á fólkakirkjunnar grund í Danmark, so kanst tú ringja til: Hera Eltør, Aulum, tlf. 97473786, Jan Johannesen, Køb. tlf. 32886918/ 26272112, Birgir Johann- esen, Køb. tlf. 35854159 ella Torleif Johannesen, Nes, tlf. 449024.

Sjómansheimið Ørkin

Reykjavík tlf. 354-5680777 Møti eru hvønn sunnudag kl. 15.00.

**TURRIKLÆDI,
HUGVUR,
T-SHIRT,
KEPPAR
og FLØGG**

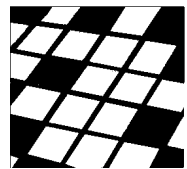


12. MAÐUR
Tlf. 213212



www.sosialurin.fo

233	21. Juni	LAND	Hjál- Ljóð	FÍSICK- GREEN	OS- FOR- SETI	01447	1051	ODER	FLUGLUR	HABUR	SL- SLOPP	ALU- MIN- TUM	NET	LJÓÐ- ORB	RANNE	RADIO- BAND
14	1															
APRIL																
BYR I HORA- LANDI			2					BATS- SKIL							FECAMP	
MED- SPAL- ARIN								GUDINDA		EINS ENDUR- TAKA		SKOTSK 01447	3		PISUNUM	
NETUR		1000	HJÁL				STATUR		4					NORGE TIBANDA- STOVA	SKOTSK BYUR	
ABER- JEBN		01447	OPTIKK- UR				REYKTA- VÍK		LEER				TOKT			
HABUR							HANUS TØB LUFT	5	EINS		KELI- NAVN "HYGG"		HOL			
TUNGT TRÆ														6		
FORM- LEIÐI			HYGGJA				MYND						VIRÐIÐ	GERMAN- TUM		
BYUR I CHILE			FRÓA											TUZZO		HUG- TAK
SPURNAR ORB HAEINS						ANDI	DRANGUR									
FLÓA- RELAÐ				HAVNAR- SKIP		EINS	ITALIA EDV- SAPAN		SEINNA I RADIUM		CHIKI	ÁHALD- NI NUMMAR				
LÆR- DÓMUR				VOLT												
SVANUL		SKOINNA	RUNDAR- PAR	KÓS		ASÍATUR								HOTUR- ROLARI	8	
				SLANGA		HABUR								ØL		URAN RAV- MAGN
SAM- LIV					9			ST. BEET LAND OVI FRANSEN	10	KARUM						
SPANSK A						KÓSIÐ	"EINGIN"				LITUR	TÓN	GENE- RALUR			
ALFA							KÓS				KALUM	REUMUR				
BYUR								BARNA- ORB								12



KROSSORÐAGÁTA

Loysnin frá seinastu viku Loysunarorðið: ROSSAHANDIL

R	O	C	K	Y	M	O	U	N	T	A	I	N	S			
A	M	O	R	T	I	S	E	R	A		S	I	R	M		
L	P	L		S		R		M	I	L		L	A	E	A	
E	L	O	F		S	I	D	N	A	M		L	I	S	S	
I	A	R	A		I		I		R		L	U	C	A	S	
G	R	A	S		S	O	N		A	R	I	Z	O	N	A	
H		D	A	N	S		G	E		O	M	E	N	C		
P	O	N	T	I	F	E	X		T	U	R	V	H			
T	Ú			P	E	N	A		R	N	A		U			
E	R	N	A		P	S		E	A		L	E	S			
X	A	I	X	A	I		N	A	S	H	V	I	L	L	E	
A	T	A	V	R	U	S		T	O		T	E	I	T		
S	K	A	L		I		I	V	A	R		A	Y	T		
Á			O	V	I		U	N	Á	L		A	S			
232	T	E	N	N	E	S	S	E		N	I	N	A			
L	A	K	E	R	I	E		T	R	I	A	D	A	N		

Hvønn fríggjadag

er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu inn- sendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fryi at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunar- orðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjördur í blaðnum næsta fríggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn – og viðmerkið »Krossorðagáta nr. ...« á bjálvan.

Vinnari: **J. H. Dragasund**
Box 3007
110 Tórshavn

Loysunar-
orðið:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!



Frá
BÓKADEILD
FØROYA LÆRARAFELAGS:

☐ Úti á leysum oyggjum - Marianna Debes Dahl

☐ Matur í myndum - Sigríð Dalsgaard/
Beinta Johannesen

☐ Í skýmingini - Sofía Petersen/Elinborg Lützen

☐ Meistarín og teir fyra skrivararnir
- Ulf Nilsson/Kalr N. Hansen týddi



Frá
FØROYA
SKÚLABÓKAGRUNNI:

☐ Grønur var dalurin - Richard Llewellyn/
Knút Olsen týddi

☐ Tit bygdu hetta land - Arbeidsmarknaðurin -
Jákup Pauli Strøm

☐ Føroya jarðfrøði - Jóannes Rasmussen

☐ Frumsagnir - Neil Philip/Amy Tausen týddi

☐ Mállæra - Paulivar Andreasen/Árni Dahl

**Bøkur og annað tilfar
– bæði innan og uttan skúlagátt**

nøvn

nøvn

nøvn

nøvn

Heilsanir



Góvi Jákup Ebbe

Hjartaliga tillukku á 13 ára fø-ingardegnum. Tú er enn líka fittur sum her á myndini. Jesus veri hjá tær.

Heilsan mamma, pápin og beiggjarnir



Góvi Oddmar

Hjartaliga tillukku við degnum. Eisini ein heilsan til Elisabeth.

Heilsan mamma, babba og Hallur



Ávaring!

Hesar eru akkurát blivnar 14 ár, tillukku við fø-ingardøgnum.

Heilsan 2 systkinabørn



Hey Árni!

Hjartaliga tillukku við 10 ára degnum sum var 29.5.00.

Heilsan Hjórdis



Hey Joan

Hjartaliga tillukku við 13 ára degnum.

Ynskja mamma, babba, beiggjarnir og pudði



Allar besti Jens Jón

Tillukku við 7 ára degnum, nú fert tú skjótt í skúla, ta> verður spennandi.

Heilsan mamma, pápi, Sunnvard og Annbjørg



Góvi Jens Jón

Hjartaliga tillukku við 7 ára degnum 2. juni.

Heilsan gubbi, mostir, dussa og Annamaria



Jens Jón

Tillukku, ta> var stuttligt at spæla við teg, tá i> eg var í Føroyum.

Heilsan Simone

nøvn

5 ferðir um vikuna

25,- Kr.

GEVIÐ GÆTUR:

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 25,- kr. pr. mynd í krossaðum kekki fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjalda í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdeggi 2 dagar fyrri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyrri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.

☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Fríggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....